



Konfuzius-Institut Metropole Ruhr

德国杜伊斯堡-埃森大学·鲁尔都市孔子学院
Bismarckstr. 120, 47057 Duisburg

通讯报道

德国中学生的汉语情缘

德国伯乐高级文理中学 2016 届毕业生采访纪实

2016 年 9 月，德国埃森市伯乐高级文理中学的三名毕业生海涛（Leopold Raab）、沙国强（Alexander Sayern-EI-Dahr）和艾明（Lukas Albrecht）将作为孔子学院奖学金赴华交流学习一年。行前，他们和其他几位汉语班的同学一起受邀前来鲁尔都市孔子学院，接受笔者采访。



同学们在孔院阅览室接受采访

伯乐高级文理中学是孔院重要的教育合作伙伴之一，自 2014 年 6 月正式签署协议以来，双方在开展汉语教学和文化活动方面进行了积极广泛的合作，孔院执行院长乐苏珊女士（Susanne Löhr）还担任该校“中文合唱团”的顾问，而本次造访孔院的这批学生均是合唱团成员，已学习三年汉语，且都通过了 HSK 二级或三级考试。他们中的海涛还多次参加“中学生汉语桥”比赛，均取得不俗成绩，在今年 6 月份的德国预选赛上更是稳定发挥，获得一等奖，即将代表德国队赴中国昆明参加第九届“中学生汉语桥”总决赛。

说起自己与中文的不解之缘，学生们纷纷提到了九年级时张云刚老师的讲座。当时他们正在汉语和西班牙语之间犹豫不决，张老师以《中文一点都不难》为主题的讲座仿佛一针强心剂，带他们走上了学习中文的道路。除此以外，满宏毅（Eugen Mangazeev）还补充道：“我之所以学习中文，还因为它能帮助我在以后的人生中获得更多的工作机会。”“张老师说的没错，中文并不像我们想象中那么难”，沙国强说，“对我而言，发音、语法都不是问题，就是汉字有些麻烦。”与他相反，宏毅在

Website: www.konfuzius-institut-ruhr.de

书写方面表现十分出色：“汉字非常美妙，只要多练习，就能写好。”自信满满的他即兴在采访现场用中文写下了一段话：“很多中国学生有很多学习压力，常有人说压力山大，学生的父母要他们的孩子孜孜不倦。”



满宏毅同学的即兴汉字秀

三年学习中，与他们同批选择中文的 45 名学生，没有一人中途退出，这个令人惊讶的成就既得益于张老师出色的教学，也受到了特殊因素的积极影响。2014 年 3 月 29 日，中国国家主席夫人彭丽媛女士曾到访伯乐高级文理中学，旁听了一堂主题为“我的中国梦”的作文课。课上，彭女士的和蔼可亲不仅给孩子们留下了深刻印象，也进一步激发了他们学习中文的热情。

“我给彭女士朗读了自己的作文”，回忆着当时的情景，艾明(Luskas Albrecht)依然很是兴奋，“我在作文中写道，自己的中国梦是前往中国，亲眼见识神奇的中医。”

三个月后，在中国驻德使馆的帮助下，伯乐高级文理中学与上海市曹杨二中结为姊妹学校，学生们“前往中国”的中国梦也得以实现。在为期两周的交流中，他们在上海这个大都市体会了许多全新的东西，收获了不少美好的回忆。

“大家都非常热情，”国强讲起当初的经历：“我住在寄宿家庭里，他们做了很多好吃的，临别时还送了我一堆礼物，其中大部分都是各种各样的茶叶。”对此，海涛也表示了赞同：“是的，我寄宿的那家男主人还跟我讲了各种各样茶叶的历史及生产过程，我学会了很多。”

学生们还纷纷说出当初与“中餐”有关的回忆，他们曾一起做饭，包出的饺子虽然外形差强人意，但吃起来相当不错。“当时一个同学还‘自制中餐’，他用烧水壶下面条，煮出来的东西非常奇怪。”艾明一边说，一边大笑不止。

在这两周时间里，学生们在上海见识到了飞速发展中的新区，也看到了充满旧时代美感的老城，对中国的多面性有了全新的认识。更重要的是，他们通过这宝贵的十几天，将脑海中“虚幻”的中国化为实体，对其产生了更大的兴趣。也正是出于这个原因，他们当中有三人一毕业就申请了孔子学院奖学金，前往上海外国语大学、云南师范大学等校学习。

对于不同于以往的在华学习生活，学生们都表示出极大的期待，也有着各自的计划：海涛准备专心于学业，进一步提高自己的汉语语言水平；艾明打算切身体验中国的中医按摩，有机会的话再学一些中草药知识；国强则坚定表示自己会学习功夫，而且“一定要去少林寺看一看”。



海涛同学接受孔院执行院长乐苏珊赠书



在孔院合影留念

采访最后，随着相机的“咔嚓”声，学生们手捧孔院赠书，留下一张充满阳光的合照。笔者相信，三年中文学习，他们收获的不仅仅是语言知识，更有对中国的美好情感，随着中德合作的日益增多，相信会有越来越多的德国学生和汉语、和中国结缘。

鲁尔都市孔子学院 许夏婷、刘青籓供稿
张云刚 摄影